

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 13 (1937-1938)  
**Heft:** 13

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER SCHWEIZER SOLDAT

LE SOLDAT SUISSE / IL SOLDATO SVIZZERO



**Schweizerische Militär-Skiwettkäufe in Grindelwald.** In der Stafettenmannschaft Nr. 13 (Geb.Br. 11) dürfte der 2. Läufer Füs. Kalbermatten (Geb.Füs. Bat. 89) wohl die größte Leistung des ganzen Laufes eben vollbracht haben, indem er sich in hartem, strengem Aufstieg vom 9. auf den 2. Platz vorarbeitete.

**Courses nationales militaires de ski à Grindelwald.** A Fallboden, le fus. Kalbermatten (Bat. fus. mont. 89), 3ème coureur de l'estafette No. 13 (Br. mont. 11), passe le témoin au 4ème équipier. Il semble avoir accompli la plus belle performance de tout le parcours, étant donné que dans une difficile et rude grimpe, il a passé de la 9ème à la 2ème place.

**Gare militari svizzere di sci in Grindelwald.** Cambio della staffetta No. 13 (Br. mont. 11) sul Fallboden, fra il terzo ed il quarto corridore. Il milite che arriva, fuc. Kalbermatten (Bat. fuc. mont. 89) ha fatto una corsa meravigliosa portandosi, nella dura e difficile montata, dalla nona alla seconda posizione. Phot. K. Egli, Zürich.